GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
+46 31 799 16 00 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

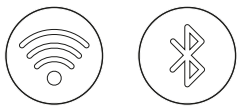
GB HOUSEGARD LUMA HUB USER MANUAL

MODEL: GW650

Congratulations on your purchase of the Housegard LUMA Hub! This easy-to-use guide will help you set up and make the most of your new device.

1. PREPARATIONS

1. Ensure you have a 2.4 GHz Wi-Fi router with an internet connection.
2. Activate Bluetooth and connect your mobile phone to the home Wi-Fi.



2. INSTALL SMART LIFE APP

You can download the app by searching "Smart Life" in mobile app stores or scanning below QR code, create an account, and log in.

Note: Due to app upgrades, instructions may vary slightly. Follow in-app instructions if needed.

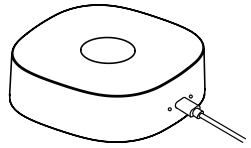
Download on the App Store

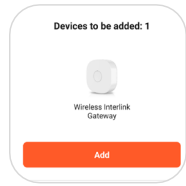
GET IT ON Google Play

3. ADD THE HUB TO 2.4GHZ WI-FI NETWORK

1. Open the app.
2. Connect the hub to power.
3. The hub will automatically appear in the Smart Life app.
4. Follow the app instructions to add the hub.

Note: You can change the hub's default name during setup by clicking on the PEN icon





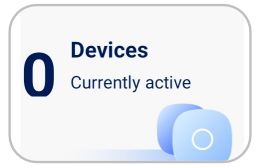
4. ADD DEVICES TO THE HUB

1. Open Devices and click Add Device.
2. Follow app instructions to add devices.
3. If you have interlinked Housegard LUMA alarms already, adding one device will automatically add all.
4. If not, add all Housegard LUMA alarms individually.

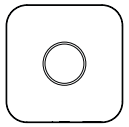
Note: You can pair multiple devices of the same type simultaneously.



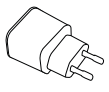
Add Device



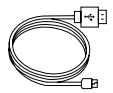
INCLUDED



Hub



Adapter



USB-C cable

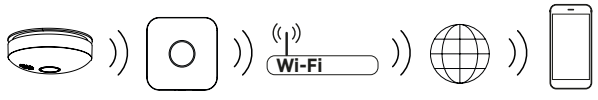


Needle

SPECIFICATIONS

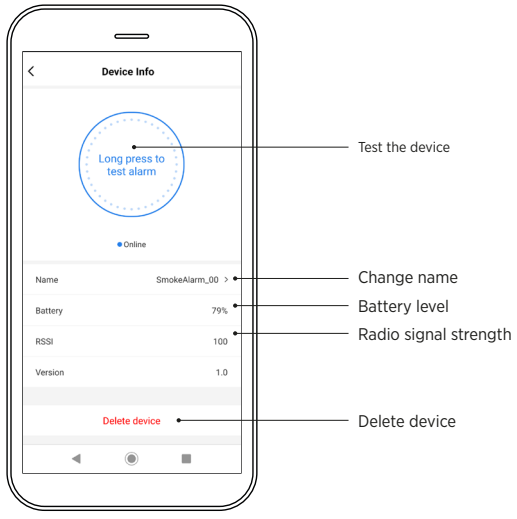
Model:	GW650
Power source:	220V USB C Adapter DC5V / 1A
Power consumption:	≤1.5W
Wi-Fi router frequency:	2.4GHz
Supported APP:	Smart Life – Smart Living
Maximum connected units:	40 pcs
Working frequency:	RF 868MHz
Transmission distance open air:	Up to 100 m
Operating temperature:	–10 °C to +55 °C
Humidity:	≤95% RH (no condensation)
Dimensions:	80 x 80 x 27 mm
Approvals:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

HOW IT WORKS

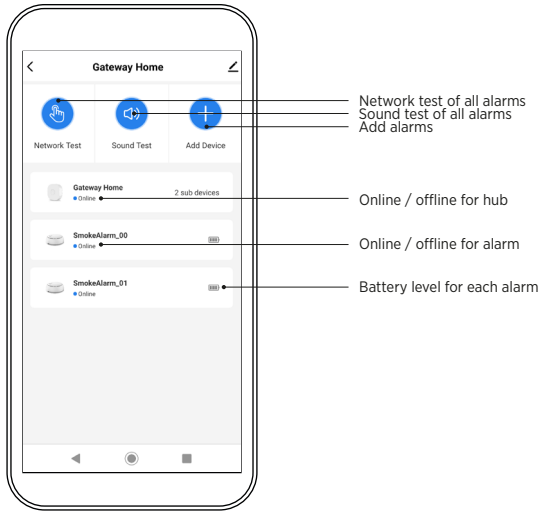


Alarms Hub Wi-Fi Router Internet Phone

DEVICE INFORMATION



SETTINGS OF HUB



NOTIFICATIONS

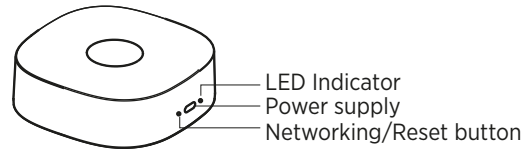
- **Fire triggered:**
  When an alarm is triggered, a notification will indicate which specific device has been activated. You will be able to locate or silence the alarm in the app.
- **Test event:**
  When the test button has been pressed.
- **The device is offline**
  When the hub or device power is disconnected or the hub or device offline.
- **Low battery:**
  If battery level is below 10%.
- **Tamper event:**
  If someone removes an alarm from its mounting plate.
- **Tamper recovery event:**
  If someone re-mounts an alarm to its plate.

FACTORY RESET:

To reset the hub, press the reset button ten times rapidly. The blue LED indicator will flash slowly for 5 seconds, indicating the reset. This deletes all devices, hub-APP bindings, and configurations. The red LED flashes for 60 seconds.

LED INDICATOR STATUS:

LED	STATUS
The red LED flashes	Networking
The green LED is on	Networking success
The green LED flashes	Adding a sub-device to the hub
The green LED on for 2 seconds	The sub-device has been added to the hub successfully
The blue LED flashes slowly for 5 seconds	Restore factory settings



TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLEM	ACTION
I'm not receiving alarm notifications on mobile phone.	Check app settings on phone and allow/trust notifications from Smart Life app.
Hub doesn't appear in App	Turn on Bluetooth

WARRANTY

This device comes with a 5-year limited warranty against manufacturing defects. (Valid from date of purchase.) Liability under the warranty is limited to the value of an equivalent hub device. Defective devices should be returned to the retailer, along with a description of the problem. If the claim is approved, the faulty goods will be replaced with a device of the same or an equivalent type. Any claim must be accompanied by a receipt confirming the date of purchase.

DISPOSAL

In accordance with the WEEE Directive 2012/19/EU, waste electrical products should not be disposed of with regular household waste.

GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
031-799 16 00 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

SE

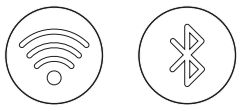
HOUSEGARD LUMA HUB ANVÄNDARMANUAL

MODELL: GW650

Grattis till ditt köp av Housegard LUMA Hub!
Den här lättanvända guiden hjälper dig att installera och få ut det mesta av din nya enhet.

1. FÖRBEREDELSER

1. Se till att du har en 2,4 GHz Wi-Fi-router med en internetanslutning.
2. Aktivera Bluetooth och anslut din mobiltelefon till hemmets Wi-Fi.



2. INSTALLERA SMART LIFE APP

Du kan ladda ner appen genom att söka efter ”Smart Life” i mobilapp butik eller skanna QR-kod nedan, skapa ett konto och logga in.

Obs: På grund av appuppgraderingar kan instruktionerna variera något. Följ instruktionerna i appen om det behövs.

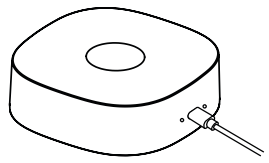
Download on the App Store

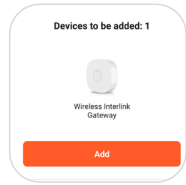
GET IT ON Google Play

3. LÄGG TILL HUBBEN TILL 2,4 GHZ WI-FI-NÄTVERK

1. Öppna appen.
2. Anslut hubben till ström.
3. Hubben kommer upp automatiskt i Smart Life-appen.
4. Följ appinstruktionerna för att lägga till hubben.

Obs: Du kan ändra hubbens standardnamn under installationen genom att klicka på PEN-ikonen.





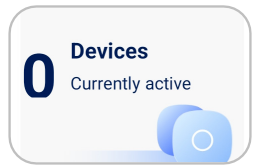
4. LÄGG TILL ENHETER I HUBBEN

1. Öppna Enheter och klicka på Lägg till enhet.
2. Följ appinstruktionerna för att lägga till enheter.
3. Om du redan har sammanlänkade Housegard LUMA-larm, läggs alla till automatiskt om du lägger till en enhet.
4. Om inte, lägg till alla Housegard LUMA-larm individuellt.

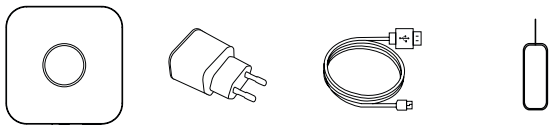
Obs: Du kan para ihop flera enheter av samma typ samtidigt.



Add Device



INCLUDED

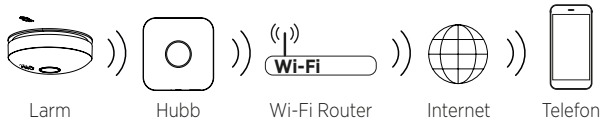


Hub | Adapter | USB-C kabel | Nål

SPECIFIKATIONER

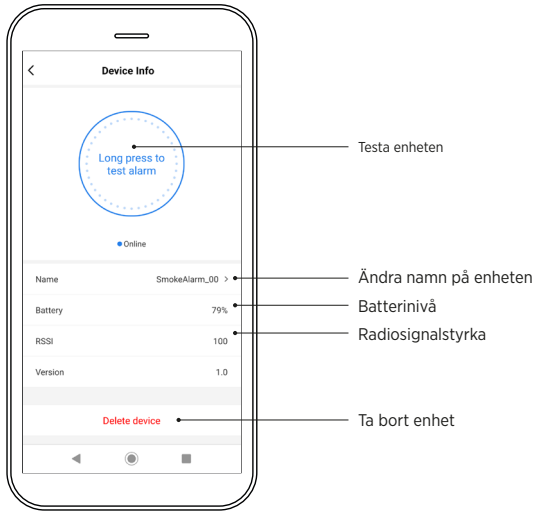
Modell:	GW650
Strömkälla:	220V USB C Adapter DC5V / 1A
Strömförbrukning:	≤1,5W
Wi-Fi-routerfrekvens:	2,4 GHz
App som stöds:	Smart Life – Smart Living
Maximalt antal anslutna enheter:	40 st
Arbetsfrekvens:	RF 868MHz
Sändningsavstånd (fri sikt):	Upp till 100 m
Driftstemperatur:	–10 °C till +55 °C
Luftfuktighet:	≤95 % RH (ingen kondensering).
Mått:	80 x 80 x 27 mm
Godkännanden:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

HUR DET FUNGERAR

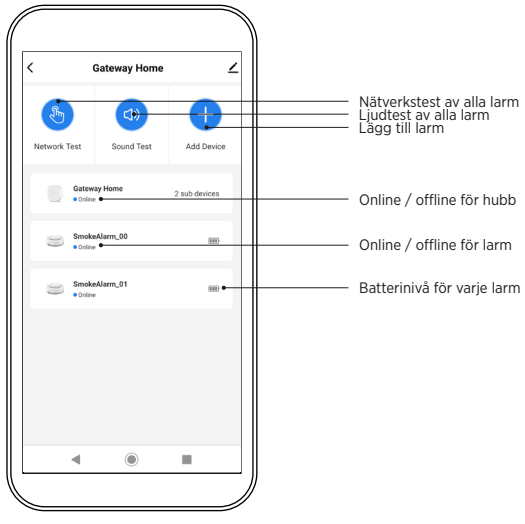


Larm | Hubb | Wi-Fi Router | Internet | Telefon

ENHETSINFORMATION



INSTÄLLNINGAR FÖR HUBB



AVISERINGAR

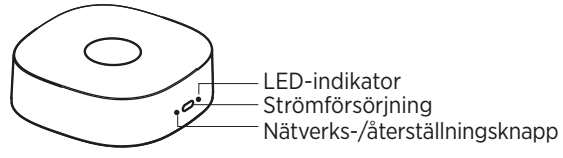
- **Brand utlöst:**
  När ett larm utlöses kommer ett meddelande att indikera vilken specifik enhet som har aktiverats. Du kommer att kunna lokalisera eller tysta larmet i appen.
- **Testhändelse:**
  När testknappen har tryckts in.
- **Enheten är offline**
  När hubbens ström är frånkopplad eller hubben är offline.
- **Lågt batteri:**
  Om batterinivån är under 10 %.
- **Sabotagehändelse:**
  Om någon tar bort ett larm från dess monteringsplatta.
- **Återställningshändelse för sabotage:**
  Om någon återmonterar ett larm på sin platta.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

För att återställa hubben, tryck på återställningsknappen tio gånger snabbt. Den blå LED-indikatorn blinkar långsamt i 5 sekunder, vilket indikerar återställningen. Detta tar bort alla enheter, hub till app-kopplingar och konfigurationer. Den röda lysdioden blinkar i 60 sekunder.

LED-INDIKATORSTATUS

LED	STATUS
Den röda lysdioden blinkar	Nätverk inte kopplat
Den gröna lysdioden lyser	Nätverk kopplat
Den gröna lysdioden blinkar	Lägga till en underenhet till navet
Den gröna lysdioden lyser i 2 sekunder	Underenheten har lagts till i hubben
Den blå lysdioden blinkar långsamt i 5 sekunder	Fabriksåterställning



FELSÖKNINGSGUIDE

PROBLEM	HANDLING
Jag får inga larmmeddelanden på mobiltelefonen.	Kontrollera appinställningarna på telefonen och tillåt/lita på meddelanden från Smart Life-appen
Hub visas inte i appen	Slå på Bluetooth

GARANTI

Denna enhet har 5 års begränsad garanti mot tillverkningsfel (gäller från inköpsdatum). Garantiansvaret är begränsat till värdet av en motsvarande hubb. Defekt enhet ska återlämnas till återförsäljaren tillsammans med en beskrivning av problemet. Godkänd reklamation ersätts med en ny enhet av samma eller likvärdig typ. Vid reklamation måste kvitto som bekräftar inköpsdatum uppvisas.

ÅTERVINNING

I enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU, avfall av elektriska produkter ska inte kasseras med vanliga hushållsavfall.

GPBM Norge AS | Prof. Birkelands vei 26B | 1001 OSLO
022-88 30 40 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

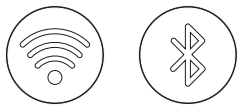
NO HOUSEGARD LUMA HUB BRUKERMANUAL

MODELL: GW650

Gratulerer med din nye Housegard LUMA Hub!
Denne brukervennlige veiledningen hjelper deg med å konfigurere og få mest mulig ut av den nye enheten din.

1. FORBEREDELSER

1. Sørg for at du har en 2,4 GHz Wi-Fi-ruter med internettforbindelse.
2. Aktiver Bluetooth, og koble mobiltelefonen din til det trådløse hjemmenettverke



2. INSTALLER SMART LIFE APP

Du kan laste ned appen ved å søke på "Smart Life" i mobilapp-butikker, eller skanne QR-kode nedenfor, opprette en konto og logge inn.

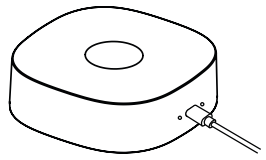
OBS: På grunn av oppgraderinger i appen, kan instruksjonene variere noe. Følg instruksjonene i appen ved behov.

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

3. LEGG TIL HUBEN I 2,4 GHZ WI-FI-NETTVERKET

1. Åpne appen.
2. Koble huben til strømforsyningen.
3. Huben kommer opp automatisk i Smart Life smartapp.
4. Følg app-instruksjonene for å legge til huben.

OBS: Du kan endre standardnavnet på huben under oppsettet ved å klikke på PENN-ikonet.





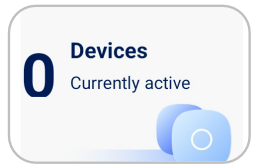
4. KOBLE ENHETER TIL HUBEN

1. Åpne "Enheter" og klikk på "Legg til enhet".
2. Følg instruksjonene i appen for å legge til enheter.
3. Hvis du allerede har sammenkoblede Housegard LUMA-varslere, vil det å legge til én enhet automatisk legge til alle.
4. Hvis ikke, må du legge til alle Housegard LUMA-varslerne individuelt.

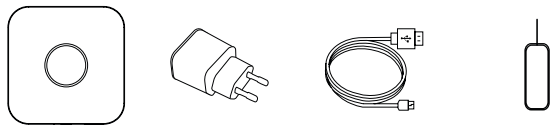
OBS: Du kan pare flere enheter av samme type samtidig.



Add Device



INKLUDERT I PAKKEN

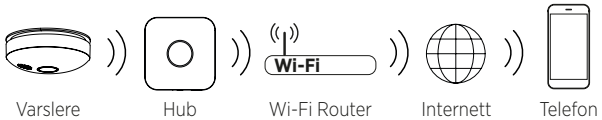


Hub | Adapter | USB-C kabel | Nål

SPESIFIKASJONER

Modell:	GW650
Strømkilde:	AC 220V USB
C-adapter	DC 5V / 1A
Effektforbruk:	≤ 1,5W
Wi-Fi-ruterens frekvens:	2,4 GHz
App som støttes:	Smart Life – Smart Living
Maksimalt antall tilkoblede enheter:	40 stk.
Arbeidsfrekvens:	RF 868 MHz
Overføringsavstand i friluft:	opptil 100 m
Driftstemperatur:	–10 °C til 55 °C
Fuktighet:	≤ 95 % RH (uten kondens)
Dimensjoner:	80 x 80 x 27 mm
Godkjenninger:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

SLIK FUNGERER DET

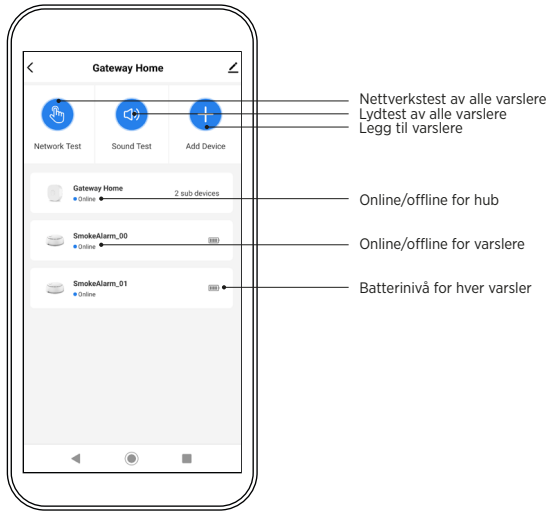


Varslere | Hub | Wi-Fi Router | Internett | Telefon

INFORMASJON OM ENHETEN



INNSTILLINGER I HUBEN



MELDINGER

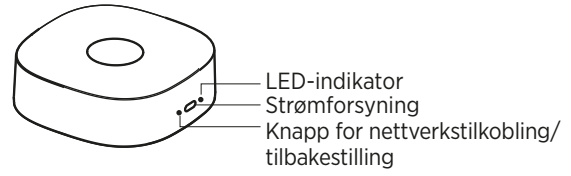
- **Brannalarm utløst:**
  Når en alarm utløses, vil en melding indikere hvilken spesifikk enhet som er aktivert. Du vil kunne lokalisere eller dempe alarmen i smartappen.
- **Ved testing:**
  Når testknappen er trykket ned.
- **Enheten er offline:**
  Når strømmen til huben er koblet fra, eller huben er frakoblet.
- **Lavt batteri:**
  Hvis batterinivået er lavere enn 10 %.
- **Ved manipulering:**
  Hvis noen fjerner varsleren fra festeplaten.
- **Gjenoppretting ved manipulering:**
  Hvis noen monterer varsleren tilbake på festeplaten.

TILBAKESTILLING TIL FABRIKKINNSTILLINGER

For å tilbakestille huben trykker du raskt ti ganger på tilbakestillingsknappen. Den blå LED-indikatoren blinker sakte i fem sekunder for å indikere at tilbakestillingen er utført. Dette sletter alle enheter, hub-app-koblinger og konfigurasjoner. Det røde LED-lyset blinker i 60 sekunder.

STATUS LED-INDIKATOR

LED	STATUS
Rød LED blinker	Nettverksoppsett
Grønn LED lyser	Nettverk opprettet
Grønn LED blinker	Slik legger du en underenhet til huben
Grønn LED lyser i to sekunder	Underenheten er lagt til huben
Blå LED blinker sakte i fem sekunder	Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger



VEILEDNING FOR FEILSØKING

PROBLEM	HANDLING
Jeg mottar ikke alarmvarsler på mobiltelefonen.	Kontroller app-innstillingene på telefonen, og tillat varsler fra Smart Life app.
Huben vises ikke i appen	Slå på Bluetooth.

GARANTI

Denne hub leveres med en 5 års begrenset garanti mot fabrikasjonsfeil (Gjeldende fra kjøpsdato). Garantiansvaret er begrenset til verdien av en ny tilsvarende hub. Defekte hub skal returneres til forhandleren sammen med en beskrivelse av problemet. Godkjente reklamasjoner erstattes med en ny hub av samme eller tilsvarende type. Ved reklamasjon må kvittering som bekrefter kjøpsdato fremlegges.

GJENVINNING

I henhold til WEEE-direktivet 2012/19 EU, skal ikke avfall fra elektriske produkter kastes med vanlig husholdningsavfall.

GPBM Nordic ApS | Middelfartvej 11 E, DK-5000 Odense C
70 26 11 04 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

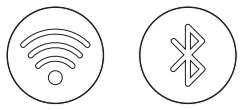
DK HOUSEGARD LUMA HUB BRUGERVEJLEDNING

MODEL: GW650

Tillykke med dit køb af Housegard LUMA Hub! Denne let tilgængelige brugervejledning hjælper dig med at konfigurere og få mest muligt ud af din nye enhed.

1. FORBEREDELSER

1. Sørg for, at du har en 2,4 GHz Wi-Fi router med internetforbindelse.
2. Aktivér Bluetooth, og tilslut din mobiltelefon til hjemmets WiFi-netværk.



2. INSTALLÉR SMART LIFE APP

Du kan downloade appen ved at søge på "Smart Life" i din app store. Du kan også scanne nedenstående QR-kode, oprette en konto og logge ind.

OBS: Grundet opgraderinger af appen kan instruktionerne variere fra tid til anden. Følg vejledningen i appen.

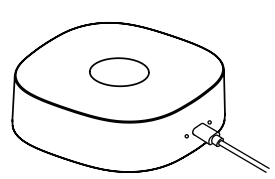
Download on the App Store

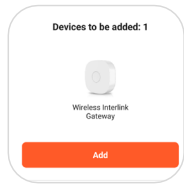
GET IT ON Google Play

3. TILFØJ HUBBEN TIL DIT 2,4 GHZ WI-FI-NETVÆRK

1. Åbn appen.
2. Tilslut hubben til strøm.
3. Hubben kommer op automatisk i Smart Life-appen.
4. Følg appvejledningen for at tilføje hubben.

Bemærk: Du kan ændre hubbens standardnavn under opsætningen ved at klikke på PEN-ikonet.





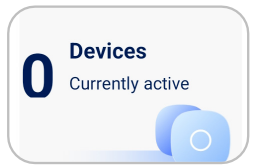
4. FØJ ENHEDER TIL HUBBEN

1. Åbn Enheder, og klik på Tilføj enhed.
2. Følg appinstruktionerne for at tilføje enheder.
3. Hvis du allerede har sammenkoblet dine Housegard LUMA-alarmer, vil tilføjelsen af en ny enhed automatisk tilføje samtlige forbundne enheder.
4. Hvis ikke, skal du tilføje alle Housegard LUMA-alarmer individuelt.

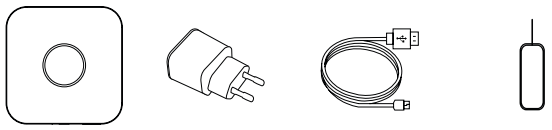
OBS: Du kan parre flere enheder af samme type samtidigt.



Add Device



INKLUDERET I PAKKEN

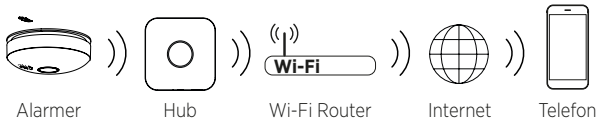


Hub | Adapter | USB-C kabel | Nål

SPECIFIKATIONER:

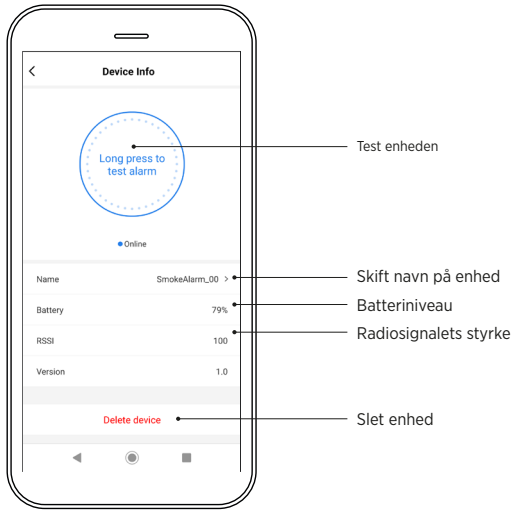
Model:	GW650
Strømkilde:	220V USB-C Adapter DC5V/1A
Strømforbrug:	≤1,5W
Wi-Fi routerfrekvens:	2,4GHz
Understøttet app:	Smart Life – Smart Living
Max antal enheder, der kan tilsluttes:	40 stk.
Arbejdsfrekvens:	RF 868MHz
Transmissionsrækkevidde udendørs:	Op til 100 m
Driftstemperatur:	–10 °C til +55 °C
Fugtighed:	≤95% relativ luftfugtighed (ingen kondens)
Mål:	80 x 80 x 27 mm
Certificeringer:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

SÅDAN FUNGERER DET

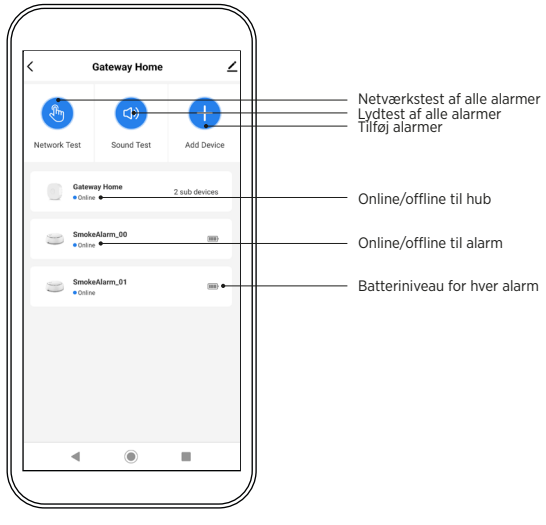


Alarmer | Hub | Wi-Fi Router | Internet | Telefon

OPLYSNINGER OM ENHED



INDSTILLINGER AF HUB



NOTIFIKATIONER

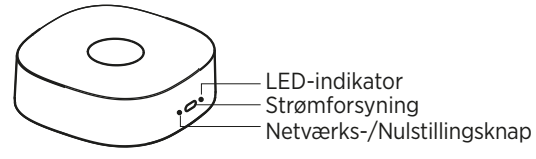
- **Brand detekteret:**
  Når en alarm udløses, vil en notifikation angive, hvilken specifik enhed der er blevet aktiveret. Du kan både finde og slukke for alarmen via appen.
- **Testhændelse:**
  Når der er trykket på testknappen.
- **Enheden er offline:**
  Når strømmen til hubben afbrydes, eller hubben er offline.
- **Lavt batteriniveau:**
  Hvis batteriniveauet er under 10%.
- **Hændelse - alarm forsøgt fjernet/ændret:**
  Hvis nogen fjerner en alarm fra monteringspladen.
- **Hændelse - alarm forsøgt genmonteret:**
  Hvis nogen genmonterer alarmen på monteringspladen.

NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

For at nulstille hubben skal du hurtigt trykke på nulstillingsknappen 10 gange. Det blå LED-indikatorlys blinker langsomt i 5 sekunder, hvilket indikerer nulstillingen. Dette sletter alle enheder, hub-APP-forbindelser og konfigurationer. Det røde LED-lys blinker i 60 sekunder.

LED-INDIKATOR STATUS

LED	STATUS
Det røde LED-lys blinker	Netværket er ikke tilsluttet
Det grønne LED-lys er tændt	Netværk tilsluttet
Det grønne LED-lys blinker	Tilføjelse af en underenhed til hubben
Det grønne LED-lys tændes i 2 sekunder	Underenheden er blevet føjet til hubben
Det blå LED-lys blinker langsomt i 5 sekunder	Gendan fabriksindstillinger



FEJLSØGNINGSGUIDE

PROBLEM	LØSNING
Jeg modtager ikke alarmnotifikationer på min mobiltelefon.	Tjek appindstillinger på din telefon, og tillad notifikationer fra Smart Life-appen.
Hub vises ikke i appen	Aktivér Bluetooth

GARANTI

Denne hub leveres med en 5 års begrænset garanti imod fabriksfejl. Gældende fra købsdato. Garantiansvaret er begrænset til værdien af en ny tilsvarende hub. Defekte hub skal returneres til forhandleren sammen med en beskrivelse af problemet. Godkendte reklamationer ersattes med en ny røgalarm af samme eller tilsvarende type. Ved reklamation skal kvittering som bekræfter købsdato altid fremvises.

GENANVENDELSE

Jævnfør WEEE-direktivet 2012/19/EU, skal affald fra elektriske produkter ikke kasseres med almindeligt husholdningsaffald.

GPBM Nordic OY | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
+358 (0)2 478 1000 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

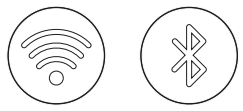
FI HOUSEGARD LUMA HUB KÄYTTÖOHJE

MALLI: GW650

Onnittelut uuden Housegard LUMA -keskittimen hankinnasta! Tämä helppokäyttöinen opas auttaa sinua ottamaan käyttöön uuden laitteesi ja saamaan siitä parhaan hyödyn.

1. KÄYTTÖÖNOTON VALMISTELU

1. Varmista, että sinulla on 2,4 GHz:n Wi-Fi-reititin ja internetyhteys.
2. Aktivoi Bluetooth ja yhdistä puhelimesi kotisi Wi-Fi-verkkoon.



2. ASENNA SMART LIFE -SOVELLUS

Voit ladata sovelluksen hakemalla ”Smart Life” sovelluskaupassa tai skannaamalla seuraavan QR-koodin. Luo tili ja kirjaudu sisään.

Huomaa: sovelluspäivitysten vuoksi ohjeet voivat poiketa hieman. Seuraa tarvittaessa sovelluksen ohjeita.

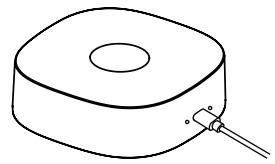
Download on the App Store

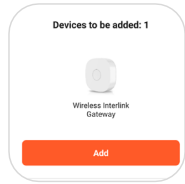
GET IT ON Google Play

3. LISÄÄ KESKITIN 2,4 GHZ:N WI-FI-VERKKOON

1. Avaa sovellus.
2. Yhdistä keskitin verkkovirtaan.
3. Keskitin ilmestyy automaattisesti Smart Life -sovellukseen.
4. Lisää keskitin noudattamalla sovelluksen ohjeita.

Huomaa: voit muuttaa keskittimen oletusnimeä laitteen käyttöönoton aikana napauttamalla kynäkuvaketta.





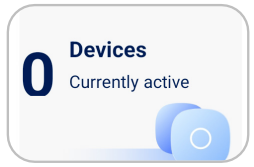
4. LISÄÄ LAITTEITA KESKITTIMEEN

1. Käynnistä laitteet ja napauta ”Lisää laite”.
2. Lisää laitteet noudattamalla sovelluksen ohjeita.
3. Jos olet jo liittänyt Housegard LUMA -varoittimet toisiinsa, yhden laitteen lisääminen lisää automaattisesti kaikki.
4. Jos et, lisää kaikki Housegard LUMA -varoittimet yksi kerrallaan.

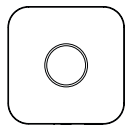
Huomaa: voit muodostaa pariliitoksen useisiin samantyyppisiin laitteisiin samanaikaisesti.



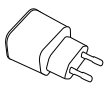
Add Device



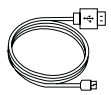
MUKANA PAKKAUKSESSA



Keskitin



Sovitin



USB-C kaapeli

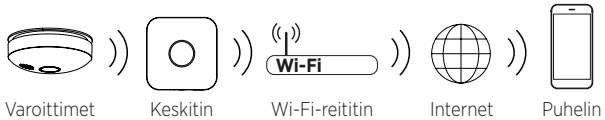


Neula

TEKNISET TIEDOT

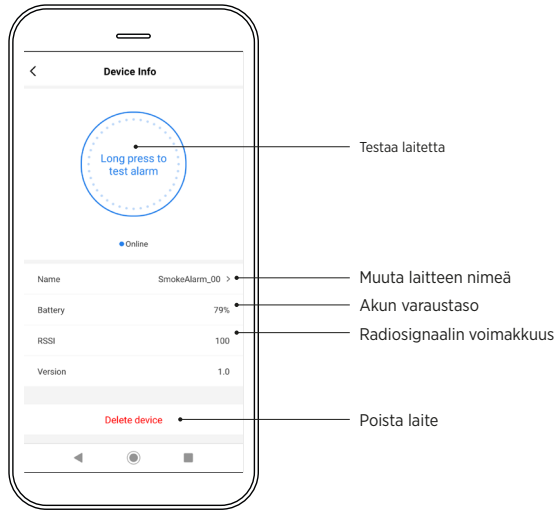
Malli:	GW650
Virransyöttö:	220 V USB C -adapteri DC5V/1A
Virrankulutus:	≤ 1,5 W
Wi-Fi-reitittimen taajuus:	2,4 GHz
Tuettu sovellus:	Smart Life – Smart Living
Yhdistettävien laitteiden enimmäismäärä:	40 kpl
Toimintataajuus:	RF 868 MHz
Lähetysetäisyys vapaassa tilassa:	jopa 100 m
Käyttölämpötila:	–10 °C ~ +55 °C
Kosteus:	≤95 % RH (ei huurtumista)
Mitat:	80 x 80 x 27 mm
Hyväksynnät:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

NÄIN SE TOIMII

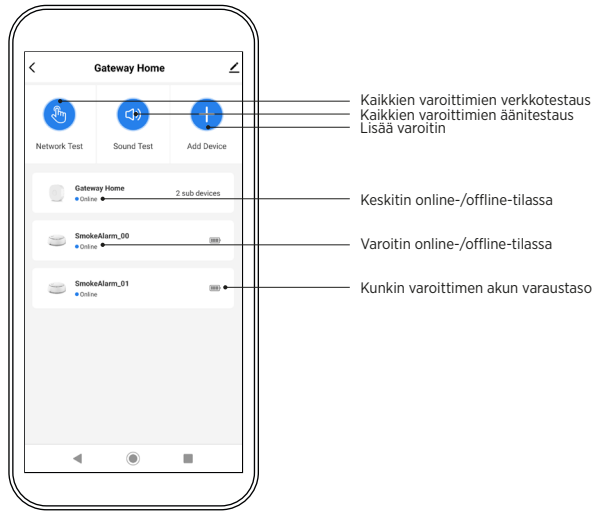


Varoittimet | Keskitin | Wi-Fi-reititin | Internet | Puhelin

LAITTEEN TIEDOT



KESKITTIMEN ASETUKSET



ILMOITUKSET

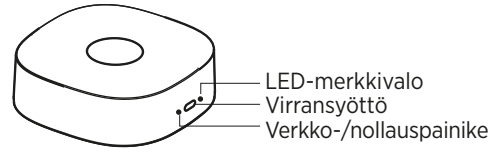
- **Tulipalon syttyminen:**
  Kun varoitin käynnistyy, ilmoituksessa kerrotaan, mikä laite on aktivoitunut. Voit paikantaa tai hiljentää varoittimen sovelluksessa.
- **Testaustapahtuma:**
  Kun testipainiketta on painettu.
- **Laite on offline-tilassa:**
  Kun virta keskittimeen katkeaa tai keskitin on offline-tilassa.
- **Alhainen akun varaustaso:**
  Jos akun varaustaso on alle 10 %.
- **Peukalointitapahtuma:**
  Jos joku poistaa varoittimen asennusalustastaan.
- **Peukaloinnin palautustapahtuma:**
  Jos joku on asentanut varoittimen uudelleen alustaansa.

TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN

Nollaa keskitin painamalla nollauspainiketta nopeasti kymmenen kertaa. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti 5 sekunnin ajan ilmoittaen nollauksesta. Tämä poistaa kaikki laitteet, keskittimen ja sovelluksen välisen yhteyden ja konfiguraation. Punainen LED vilkkuu 60 sekunnin ajan.

LED-MERKKIVALOJEN TILA

LED	TILA
Punainen LED vilkkuu	Verkkoyhteyden muodostaminen
Vihreä LED palaa	Verkkoyhteyden muodostaminen onnistui
Vihreä LED vilkkuu	Alilaitteen lisääminen keskittimeen
Vihreä LED palaa 2 sekunnin ajan	Alilaitteen lisääminen keskittimeen onnistui
Sininen LED vilkkuu hitaasti 5 sekunnin ajan	Palauta tehdasasetukset



VIANMÄÄRITYSOPAS

ONGELMA	TOIMENPIDE
En saa hälytysilmoituksia puhelimeeni.	Tarkista sovelluksen asetukset puhelimesta ja salli ilmoitukset Smart Life -sovelluksesta.
Keskitin ei ilmesty sovellukseen.	Ota Bluetooth käyttöön.

TAKUU

Tällä yksiköllä on 5 vuoden rajoitettu takuu valmistusvirheiden varalta (voimassa ostopäivästä). Takuuvastuu rajoittuu vastaavan yksikön arvoon. Viallinen laite on palautettava jälleenmyyjälle yhdessä ongelman kuvauksen kanssa. Hyväksytyt valitukset korvataan uudella, samantyyppisellä tai vastaavalla yksiköllä. Reklamaatiotapauksessa on esitettävä kuitti, joka vahvistaa ostopäivän.

KIERRÄTYS

WEEE-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti sähköisiä tuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteenmukana.

GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
+46 31 799 16 00 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

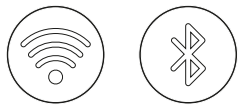
EE HOUSEGARD LUMA HUB KASUTUSJUHEND

MUDEL: GW650

Õnnitleme Housegard LUMA Hub'i ostu puhul! See hõlpsasti kasutatav juhend aitab oma uut seadet seadistada ja võtta sellest maksimumi.

1. ETTEVALMISTUSED

1. Veendu, et sul on Interneti-ühendusega 2.4 GHz Wi-Fi-ruuter.
2. Aktiivne Bluetooth ja ühenda oma mobiiltelefon koduse Wi-Fi'ga.



2. INSTALLI SMART LIFE RAKENDUS

Rakenduse saad alla laadida, otsides „Smart Life" nutitelefoni otsingust või skannides järgmist QR-koodi, loo kasutaja ning logi sisse.

Pane tähele: rakenduse versiooniuuenduste tõttu võivad juhised erineda. Vajadusel järgi rakendusesiseseid juhiseid.

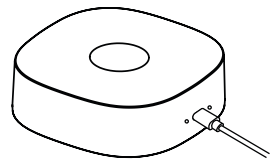
Download on the App Store

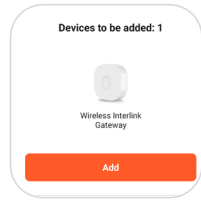
GET IT ON Google Play

3. LISA HUB 2.4 GHZ WI-FI-VÕRKU

1. Ava rakendus.
2. Ühenda Hub vooluvõrku.
3. Hub kuvatakse automaatselt rakenduses Smart Life.
4. Hubi lisamiseks järgi rakenduse juhiseid.

Pane tähele: seadistamise saad muuta Hubi vaiknime, klikkides pliiatsi ikooni.





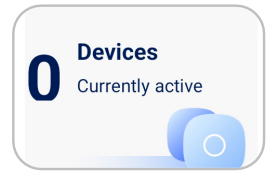
4. LISA HUBI SEADEID

1. Ava seaded ja kliki: "Lisa seade."
2. Seadmete lisamiseks järgi rakenduse juhiseid.
3. Kui sul on Housegard LUMA alarmid juba omavahel ühendatud, lisatakse ühe seadme lisamisel kõik automaatselt.
4. Kui mitte, siis lisa kõik Housegard LUMA alarmid eraldi.

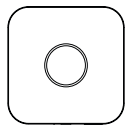
Pane tähele: korraga on võimalik siduda mitu sama tüüpi seadet.



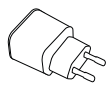
Add Device



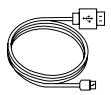
PAKENDIS KAASAS



Hub



Adapter



USB-C kaabel

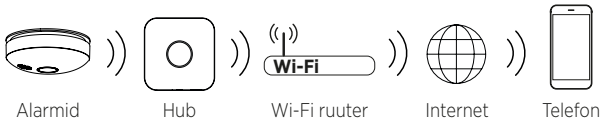


Nõel

TEHNILISED ANDMED

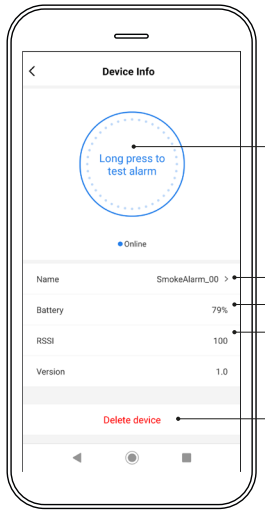
Mudel:	GW650
Toiteallikas:	220V USB C-adapter DC5V / 1A
Energiatarve:	≤1.5W
Wi-Fi ruuteri sagedus:	2.4 GHz
Toetatud rakendus:	Smart Life – Smart Living
Maksimaalselt ühendatud üksused:	40 tk
Töösagedus:	RF 868MHz
Edastuskaugus vabas õhus:	kuni 100 m
Töötemperatuur:	–10 °C kuni +55 °C
Niiskus:	≤95% suhteline õhuniiskus (ilma kondensatsioonita)
Mõõdud:	80 x 80 x 27 mm
Heakskiidud:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

KUIDAS SEE TOIMIB



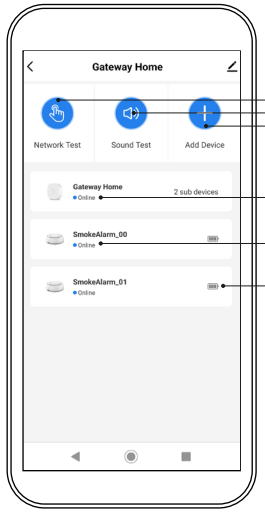
Alarmid Hub Wi-Fi ruuter Internet Telefon

SEADME INFO



Testi seadet
Muuda seadme nime
Aku tase
Raadiosignaali tugevus
Kustuta seade

HUBI SEADED



Kõigi alarmide võrgutest
Kõigi alarmide helitest
Lisa alarme
Võrgus / võrguta Hubi jaoks
Võrgus / võrguta alarmi jaoks
Iga alarmi aku kestvus

MÄRGUANDED

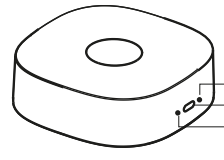
- **Vallandus tulekahju:**
  Kui häire käivitub, kuvatakse teade konkreetse seade kohta. Rakenduses saad alarmi asukoha tuvastada või vaigistada.
- **Testsündmus:**
  Kui testnuppu on vajutatud.
- **Seade on võrguühenduseta:**
  Kui Hubi toide on lahti ühendatud või on võrguühenduseta.
- **Madal akutase:**
  Kui aku tase on alla 10%.
- **Rikkesündmus:**
  Kui keegi eemaldab alarmi selle kinnitusplaadilt.
- **Taastamise sündmus:**
  Kui keegi taasühendas alarmi plaadile.

TEHASESEADETE TAASTAMINE

Hubi lähtestamiseks vajuta lähtestusnuppu kümme korda kiiresti. Sinine LED-indikaator vilgub aeglaselt 5 sekundit, mis näitab lähtestamist. See kustutab kõik seadmed, Hubi-rakenduse sidumised ja konfiguratsioonid. Punane LED-tuli vilgub 60 sekundit.

LED-INDIKAATORI STAATUS

LED	STAATUS
Punane LED-tuli vilgub	Võrgustiku loomine
Roheline LED põleb	Võrgustik on loodud
Roheline LED-tuli vilgub	Alamseadme lisamine Hubi
Roheline LED põleb 2 sekundit	Alamseade on Hubi edukalt lisatud
Sinine LED-tuli vilgub aeglaselt 5 sekundit	Tehaseseadete taastamine



LED indikaator
Toiteallikas
Võrgu loomise / lähtestamise nupp

VEAOTSINGU JUHEND

PROBLEEM	TEGEVUS
Häireteateid ei kuvata mobiilis.	Kontrolli telefonis rakenduse seadeid ja luba/usalda Smart Life rakenduse märguandeid.
Hub ei ole rakenduses nähtav	Lülita Bluetooth sisse

GARANTII

Sellel seadmel on 5-aastane piiratud tootmisdefektide garantii (kehtib ostukuupäevast). Garantiivastutus on piiratud vastava ühiku väärtusega. Defektne seade tuleb koos probleemi kirjeldusega tagastada edasimüüjale. Heakskiidetud kaebused asendatakse sama või samaväärset tüüpi uue seadmega. Kaebuse korral tuleb esitada ostukuupäeva kinnitav kviitung.

TAASKASUTAMINE

Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile 2012/19/EL ei tohielektriseadmeid ära visata koos tavalistemajapidamisjäätmetega.Patarei tuleb

GPBM Nordic AB | Sörredsvägen 113 | 418 78 Göteborg | Sweden
+46 31 799 16 00 | info@housegard.com | www.housegard.com
Ver: 231211

DE

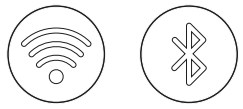
HOUSEGARD LUMA HUB BENUTZERHANDBUCH

MODELL: GW650

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Housegard LUMA Hub! Diese benutzerfreundliche Anleitung hilft Ihnen bei der Einrichtung und der optimalen Nutzung Ihres neuen Geräts.

1. VORBEREITUNGEN

1. Tellen Sie sicher, dass Sie über einen 2,4-GHz-Wifi-Router mit Internetverbindung verfügen.
2. Aktivieren Sie Bluetooth und verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Home-WLAN.



2. INSTALLIEREN SIE DIE SMART LIFE APP

Sie können die App herunterladen, indem Sie im App-Store nach „Smart Life“ suchen oder den folgenden QR-Code scannen, ein Konto erstellen und sich anmelden.

Hinweis: Aufgrund von App-Upgrades können die Anweisungen leicht variieren. Befolgen Sie im Zweifelsfall die Anweisungen in der App.

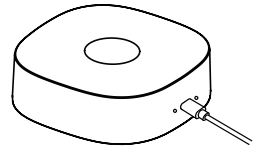
Download on the App Store

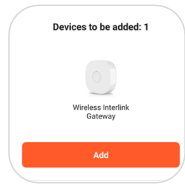
GET IT ON Google Play

3. FÜGEN SIE DEN HUB ZUM 2,4-GHZ-WI-FI-NETZWERK HINZU

1. Öffnen Sie die App.
2. Schließen Sie den Hub an die Stromversorgung an.
3. Der Hub wird automatisch in der Smart Life App angezeigt.
4. Befolgen Sie die App-Anweisungen, um den Hub hinzuzufügen.

Hinweis: Sie können den Standardnamen des Hubs während des Einrichtungsvorgangs ändern, indem Sie auf das STIFT-Symbol klicken.





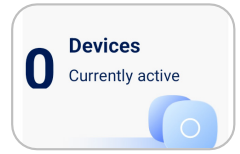
4. GERÄTE ZUM HUB HINZUFÜGEN

1. Öffnen Sie „Geräte“ und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.
2. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um Geräte hinzuzufügen.
3. Wenn Sie bereits LUMA-Alarme von Housegard miteinander verbunden haben, werden durch das Hinzufügen eines Geräts automatisch alle hinzugefügt.
4. Wenn nicht, fügen Sie alle Housegard LUMA-Alarme einzeln hinzu.

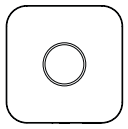
Hinweis: Sie können mehrere Geräte desselben Typs gleichzeitig koppeln.



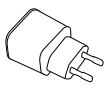
Add Device



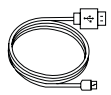
IM PAKET ENTHALTEN



Hub



Adapter



USB-C kabel

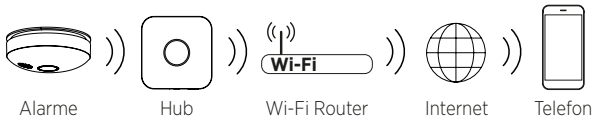


Nadel

PRODUKTDETAILS

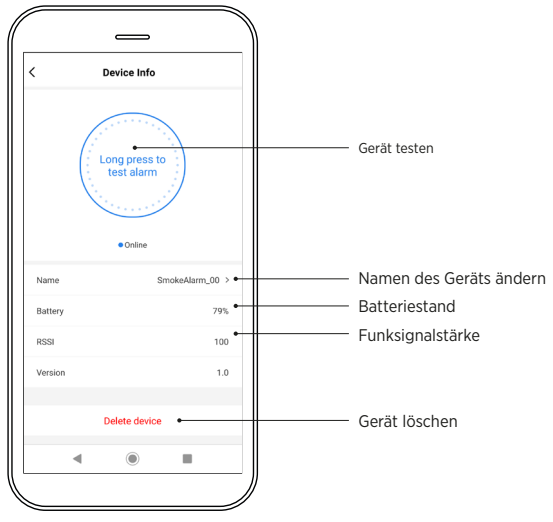
Modell:	GW650
Stromquelle:	220 V USB-C-Adapter DC5 V / 1 A
Stromverbrauch:	≤ 1,5 W
Frequenz des WiFi-Routers:	2,4 GHz
Unterstützte APP:	Smart Life – Smart Living
Maximal verbundene Einheiten:	40 Stück
Arbeitsfrequenz:	RF 868 MHz
Übertragungsreichweite im Freien:	bis zu 100 m
Betriebstemperatur:	–10 °C bis +55 °C
Luftfeuchtigkeit:	≤ 95 % relative Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation)
Maße:	80 x 80 x 27 mm
Zulassungen:	CE, EMC, RED, ROHS, REACH

SO FUNKTIONIERT ES

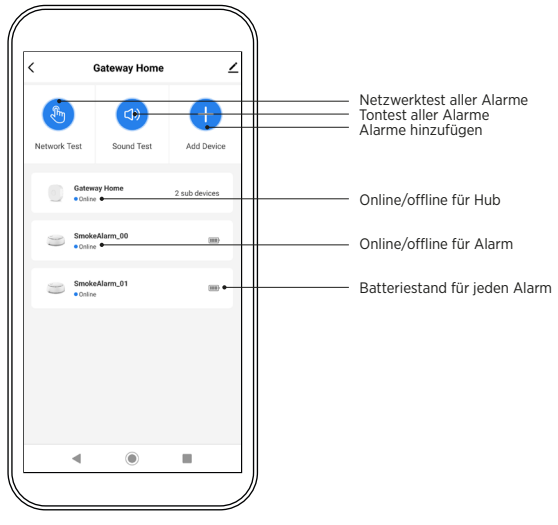


Alarme | Hub | Wi-Fi Router | Internet | Telefon

GERÄTEINFORMATION



EINSTELLUNGEN DES HUBS



BENACHRICHTIGUNGEN

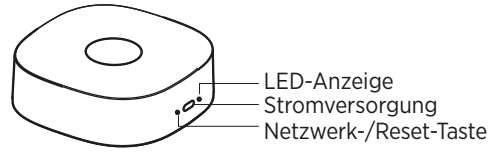
- **Feuer ausgelöst:**
  Wird ein Alarm ausgelöst, zeigt eine Benachrichtigung an, welches bestimmte Gerät aktiviert wurde. Sie können den Alarm in der App lokalisieren oder stummschalten.
- **Testung:**
  Wenn die Prüf-Taste gedrückt wurde.
- **Das Gerät ist offline:**
  Wenn die Stromversorgung des Hubs unterbrochen wird oder der Hub offline ist.
- **Batterie schwach:**
  Wenn der Batteriestand unter 10 % liegt.
- **Manipulation:**
  Wenn jemand einen Warnmelder von seiner Montageplatte entfernt.
- **Manipulationswiederherstellung:**
  Wenn jemand einen Warnmelder wieder an seiner Platte anbringt.

WERKSEINSTELLUNG

Um den Hub zurückzusetzen, drücken Sie die Reset-Taste 10x schnell hintereinander. Die blaue LED-Anzeige blinkt 5 Sekunden lang langsam und zeigt damit den Reset an. Dadurch werden alle Geräte, Hub-APP-Bindungen und Konfigurationen gelöscht. Die rote LED blinkt 60 Sekunden lang.

STATUS DER LED-ANZEIGE

LED	STATUS
Die rote LED blinkt	Vernetzung
Die grüne LED leuchtet	Vernetzungserfolg
Die grüne LED blinkt	Hinzufügen eines Untergeräts zum Hub
Die grüne LED leuchtet 2 Sekunden lang	Das Untergerät wurde erfolgreich zum Hub hinzugefügt
Die blaue LED blinkt 5 Sekunden lang langsam	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen



ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	AKTION
Ich erhalte keine Alarmbenachrichtigungen auf mein Mobiltelefon.	Überprüfen Sie die App-Einstellungen auf Ihrem Handy und erlauben/vertrauen Sie Benachrichtigungen der Smart Life-App.
Hub erscheint nicht in der App	Schalten Sie Bluetooth ein

GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine 5-jährige eingeschränkte Garantie gegen Herstellungsfehler (gültig ab Kaufdatum). Die Gewährleistungshaftung ist auf den Wert eines entsprechenden Gerätes beschränkt. Das defekte Gerät muss zusammen mit einer Beschreibung des Problems an den Händler zurückgegeben werden. Genehmigte Reklamationen werden durch ein neues Gerät gleichen oder gleichwertigen Typs ersetzt. Im Falle einer Reklamation muss eine Quittung vorgelegt werden, die das Kaufdatum bestätigt.

ENTSORGUNG
Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU dürfen Elektroaltgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.